

2) Komisi se ukládá náhrada nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 297, 7.9.2020.

Rozsudek Tribunálu ze dne 14. září 2022 – SŽ – Tovorni promet v. Komise

(Věc T-575/20) (¹)

(„Směrnice 2014/25/EU – Postupy při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb – Prováděcí rozhodnutí o použitelnosti článku 34 směrnice 2014/25 na železniční nákladní dopravu ve Slovinsku – Přímé vystavení hospodářské soutěži – Definice výrobního trhu – Vymezení zeměpisného trhu – Hodnocení přímého vystavení hospodářské soutěži – Zásada řádné správy – Povinnost uvést odůvodnění“)

(2022/C 432/23)

Jednací jazyk: slovinština

Účastnice řízení

Žalobkyně: SŽ – Tovorni promet d.o.o. (Lublaň, Slovinsko) (zástupkyně: V. Cukrov, advokátka)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: K. Talabér-Ritz, L. Wildpanner a P. Ondrůšek, zmocněnci, ve spolupráci s M. Menard, advokátkou)

Předmět věci

Svou žalobou na základě článku 263 SFEU se žalobkyně domáhá zrušení prováděcího rozhodnutí Komise (EU) 2020/1025 ze dne 13. července 2020 o použitelnosti článku 34 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU na železniční nákladní dopravu ve Slovinsku (JO 2020, L 226, p. 5).

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnost SŽ – Tovorni promet d.o.o. ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.

(¹) Úř. věst. C 433, 14.12.2020.

Rozsudek Tribunálu ze dne 14. září 2022 – PB v. Komise

(Věc T-775/20) (¹)

(„Veřejné zakázky na služby – Poskytování služeb technické pomoci Vrchní justiční radě a ukrajinským orgánům – Nesrovnalosti v zadávacích řízeních – Vymáhání bezdůvodně vyplacených částek – Výzva k úhradě – Člen statutárního orgánu společnosti – Právní základ – Mimosmluvní odpovědnost“)

(2022/C 432/24)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: PB (zástupkyně: L. Levi, advokátka)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: J. Baquero Cruz, J. Estrada de Solà a A. Katsimerou, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: Rada Evropské unie (zástupci: E. Rebasti a I. Demoulin, zmocněnci)

Předmět věci

Žalobce se svou žalobou domáhá zaprvé na základě článku 263 SFEU zrušení rozhodnutí Komise C(2020) 7151 final ze dne 22. října 2020, kterým bylo přijato správní opatření proti členovi statutárního orgánu společnosti [důvěrné] k vrácení bezdůvodně obdržených částek na základě smluv s referenčními čísly TACIS/2006/101-510 a CARDS/2008/166-429, a zadruhé na základě článku 340 druhého pododstavce SFEU vrácení všech částek, které Evropská komise případně získá zpět na základě tohoto rozhodnutí, jakož i zaplacení 10 000 eur jako náhrady škody, a to s výhradou upřesnění.

Výrok

- 1) Rozhodnutí Komise C(2020) 7151 final ze dne 22. října 2020, kterým bylo přijato správní opatření proti členovi statutárního orgánu společnosti [důvěrné] k vrácení bezdůvodně obdržených částek na základě smluv s referenčními čísly TACIS/2006/101-510 a CARDS/2008/166-429 se zrušuje.
- 2) Ve zbývajících částech se žaloba zamítá.
- 3) PB, Evropská komise a Rada Evropské unie ponесou vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 72, 1.3.2021.

Rozsudek Tribunálu ze dne 14. září 2022 – QN v. Komise

(Věc T-179/21) (¹)

(„Veřejná služba – Úředníci – Hodnotící zpráva – Hodnotící období roku 2019 – Povinnost uvést odůvodnění – Zjevně nesprávné posouzení – Povinnost řádné péče – Odpovědnost“)

(2022/C 432/25)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobce: QN (zástupkyně: L. Levi a N. Flandin, advokátky)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: M. Brauhoff a L. Hohenecker, zmocněnci)

Předmět věci

Žalobou na základě článku 270 SFEU se žalobce domáhá zrušení jeho hodnotící zprávy za rok 2019 a podle potřeby rozhodnutí Evropské komise ze dne 22. prosince 2020 o zamítnutí jeho stížnosti, a dále náhrady nemajetkové újmy, která mu vznikla z důvodu této zprávy.